



2023 全新保險優惠



香港中文大學中醫學院

School of Chinese Medicine
The Chinese University of Hong Kong



新華中醫中藥促進會

SIN-HUA HERBALISTS' & HERB DEALERS' PROMOTION SOCIETY LTD.



專業責任保險 註冊中醫師

香港執業的傳統中醫師現可投保專業責任保險，讓您可與其他專業人員同樣獲得必要的保障。

現在，您可投保Allied World世聯註冊中醫師保險計劃，我們會為您提供全面的專業責任保險，保額最高可達港幣500萬元。



專業中醫醫療服務
而引致的民事索償



誹謗行為保障



訴訟費用



低自負額

附加保障：

- 持續承保
- 文件損毀
- 調查程序涉及的法律費用
- 訴訟及法庭代表的費用
- 死因聆訊涉及的法律費用
- 轉承責任（最多三名僱員）
- 處方中醫藥物引致的責任

計劃對象

提供以下醫療服務的註冊中醫師*：

- 中醫全科（包括配藥）
- 跌打
- 針灸

主要不保事項

董事及高級行政人員責任；保險生效前的索償及已知事故；不誠實或詐騙或違法行為；追溯期前之失誤或遺漏；罰款、處罰、懲罰性賠償等。

*根據《中醫藥條例》第69條（第549章）

Allied World Assurance Company, Ltd is incorporated in Bermuda with limited liability. Coverage will be underwritten by the Hong Kong branch office of Allied World Assurance Company, Ltd, which is regulated by the Insurance Authority. Coverage is only offered subject to local regulatory requirements. Actual coverage is subject to the terms, conditions and exclusions of the actual policy issued.

© 2019 Allied World Assurance Company Holdings, Ltd, a Fairfax company. All rights reserved.

HC-CMP0719cPL

A) 註冊中醫師- 專業責任保險

PROPOSAL FORM FOR HEALTHCARE PROFESSIONAL INDEMNITY INSURANCE FOR CHINESE MEDICINE PRACTITIONER 專業責任醫療保險 - 註冊中醫師投保書

Premium Table 保費表

Please tick the appropriate box for: 請在合適的空格內剔選:

- 1) scope of Medical Service Engaged and
2) Limit of Indemnity

- 1) 投保人提供的中醫服務範圍及
2) 所需保障額

Scope of Medical Services Engaged 提供的中醫服務範圍	Consultation Type 中醫服務性質		
	☐ General Consultation <u>Excluding</u> dispensation of herbal medicine 中醫全科 (不包括配藥)	☐ General Consultation <u>Including</u> dispensation of herbal medicine 中醫全科 (包括配藥)	☐ General Consultation <u>Including</u> dispensation of herbal medicine, *Bone-setting and/or **Acupuncture 中醫全科 (包括配藥)、*跌打及/或**針灸
Limit of Indemnity requested 所需保障額			
Options for Limit of Indemnity 保障額選擇			
☐ Option 1 選擇1: Limit of Indemnity (AOC/AGG) 保障額(每宗索償/索償總額) HK\$3,000,000	1a) Annual Premium 全年保費 HK\$1,387	1b) Annual Premium 全年保費 HK\$1,850	1c) Annual Premium 全年保費 HK\$2,405
☐ Option 2 選擇2: Limit of Indemnity (AOC/AGG) 保障額(每宗索償/索償總額) HK\$5,000,000	2a) Annual Premium 全年保費 HK\$1,526	2b) Annual Premium 全年保費 HK\$2,127	2c) Annual Premium 全年保費 HK\$2,867

*Bone-setting includes Tui-na & Massage Therapy 跌打包括推拿及按摩治療
**Acupuncture includes Cupping Glass 針灸包括拔罐

Excess applies to all the above options 上述保障項目均設自負額如下:

- General Consultation: each & every claim
- Bone-setting/Acupuncture: each & every claim

中醫全科: 每單一索償自負額
跌打/針灸: 每單一索償自負額

HK\$5,000
HK\$10,000

-免費保障網上診症
-2023 限時優惠
首年保費 5% OFF!

B)診所保險



財物及金錢



公眾及董事/
聘僱行為賠償責任



僱員補償



資料保障



請聯絡我們免費
報價！

套餐優惠

A)專業責任保險+B)診所保險=總保費九折！



Mr. Evan Wong
Director

www.lscins.com

16/F Amber Commercial Building, 70-74
Morrison Hill Road, Wanchai, Hong Kong

T 2573-1001
Whatsapp 6021-1116
E service@lscins.com

